

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queenena Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah Chang Priscilla Chang
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366



大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church
聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact
建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church
使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/4/24

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email: bolgpcchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org




4/24/2022 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息：林楹俊 牧師 Message: Pastor Allen Lin

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (象牙海岸) Worlds Mission (Cote d'Ivoire)

		
主要宗教 Religion	Muslim	
基督教 Christians	10.5%	

This nation has endured some civil strife in the past generation, although thankfully it has not degraded into war or intractable conflict. Ethnic, tribal, regional, and political divisions will be very difficult to overcome. Côte d'Ivoire currently divides mostly along ethnic and religious lines. The Muslims (north), and the Christians and animists (south), all seek political power. Pray for leaders to be free of corruption, and to work for unity and nation-building.

象牙海岸在過去的一代人中經歷了一些內亂，很感恩的是它沒有退化為戰爭或棘手的衝突，但是種族、部落、地區和政治分歧還是很難克服。但是種族、部落、地區和政治分歧還是很難克服。象牙海岸目前主要按照種族和宗教劃分，穆斯林（北部）、基督徒和萬物有靈論者（南部）都在尋求政治權力。祈求領袖沒有貪污，為團結和國家建設而努力。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (4/26) 10:30am~12:00 pm, Amy will share how to make < Bean Jelly >. All sisters and brothers are welcome. Please login the church Zoom meeting to join. 媽媽班：本週二(4/26) 上午 10:30~12:00，將由張穎姊妹分享如何製作 < 美味可口涼粉 >，歡迎邀請有興趣的弟兄姊妹、福音朋友一起線上學習。 < Zoom ID: 949 600 7780. Password: JesusIsGod > J,I,G 是大寫

2. Moms-In Touch will hold a Mother's Day feast on 5/3 (Tuesday) from 10 am-12 pm. There will be delicious food and life stories shared. Please invite your mommy friends to join us. Register in advance.

媽媽班將於 5/3(二) 上午 10-12 點於教會二樓舉辦慶祝母親節饗宴，有美食以及生命故事分享，歡迎大家邀請您身邊的媽媽福音朋友一起來參加。敬請事先報名，可掃碼或點擊以下連結: <https://forms.gle/xPeHyA71t2kfcMkx9>



3. We are going to have communion next Sunday (5/1). If you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice or grape wine for communion.

下週日是主餐主日(5/1)，請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹，預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒與我們一同在主日領受聖餐。

4. 5/8(Sun.) will be Mother's Day joint Service from 10:00-11:45 am. Children choir will have a special performance on that day. Join us in thanking all moms in worship.

5/8 是母親節聯合禮拜，時間：上午 10:00-11:45。當天兒童詩班有特別獻詩，歡迎和我們一起用敬拜感謝所有的媽媽。

The following page has the 5th and 6th announcements.

(下一頁還有第五、第六報告事項)

ANNOUNCEMENTS 報告事項

5. 4/28 (Thursday) 7:00-8:30 pm Seminary Chapel time, we will have Dr. Shirley Woo lecture on <Worship: A Conversation with God>, if you are leading the worship or consider involving more deeply in the worship ministry, please join us for this 90 minutes of chapel time. The content is in English, there will be real-time translation.

4/28 週四晚上 7:00-8:30 神學院 Chapel time，由若哥教會音樂總監 Shirley Woo 老師主講 < Worship: A Conversation with God>，若你目前參與敬拜的服事，或是想更深一層的進入音樂敬拜裡面，請你一起來參加這 90 分鐘的神學院月會。演講的內容是英文，會有即時翻譯。

Zoom ID: 9496007780 Password: JesusIsGod (J,I,G 是大寫)

6. Brother Wen-Ching Hsieh is teaching the Gutenberg Block Editor to all web page caretakers. If you are part of our church's web team, or interested in joining, please come to the meeting at the conference room, 1:00 pm this afternoon.

文卿弟兄將在今天下午 1 點在會議室教導 Gutenberg Block Editor. 若你是幫忙維持教會網頁的同工，或者有興趣於這個服事，請參加。

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Praise the Lord! Shelly Hsu, Vincent (QingSong) Han and Ming Chen received baptism on Easter Sunday (4/17/2022). May God's grace, joy and blessings be upon them and throughout their life.

讚美主! 許薰儷、韓青松、陳明於上週復活節主日受洗成為 神的兒女，願 神的恩典及喜樂祝福在弟兄姐妹身上，一生都蒙祝福。

2. Praise to the Lord! Church and First Citizen Bank of North Carolina completed the refencing process and signed the contract on 3/21, The loan has an interest rate of 3.55%, amortized for 15 years, refinance at the end of 5 years. Pray that the Lord will continue to provide for the needs of the 3rd phase.

感謝讚美主! 教會與北卡羅萊納州的第一公民銀行於 3/21 完成簽約手續，以 3.55%，15 年的利率重新貸款給教會。求主繼續帶領並供應第三期建堂的需要。

3. Pray for the English Youth ministry, the fellowship has resumed in-person meetings in the church since 4/1, the Zoom meeting is also offered to those who has the need. Pray that God help our leaders to identify the needs of young people through divine wisdom and understanding.

為教會初、高中事工禱告，週五青少團契已於 4/1 恢復在教會的實體聚會，同時有 Zoom 的同步線上聚會，求主大大賜智慧、能力與牧心給帶領的 Nehemiah 和 Priscilla，幫助他們能紮實的牧養和建造教會的青少年!

4. The sidewalk construction is close to completion. Let us continue to pray for the safety and quality of the work.

一樓圍繞教會整棟建築的無障礙通道，已經接近完動工，請繼續為工程的品質和安全禱告。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	4/212022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$6,840	\$264,505
Building Fund 建堂基金		\$3,000	(\$154,841)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$300,030

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,319)
Construction Cost 建築費用		(\$288,235)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息		(\$619,398)
Property Tax 財產稅		(\$58,759)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$494,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$90,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$258,000
	Donation	\$158,607
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		\$3,450,000
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$434,596.50)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(40,000.00)